



# TRADOS TagEditor 解决方案



TRADOS TagEditor是一款完美编辑网页格式及其他印前格式的编辑工具，可自动隐藏并保护网页格式中的链接，从而实现了网页之间连接的正常运转。



## 南京菲尼克斯电气有限公司

菲尼克斯电气集团成立于1923年，是电气连接和电子接口领域、工业自动化领域的世界市场领导者，拥有六大产品系列：工业连接技术CLIPLINE、工业连接器PLUSCON、印刷线路板连接器COMBICON、防雷及电涌保护器TRABTECH、电子接口产品INTERFACE、自动化系统AUTOMATION。

### 1 需求：

每年有2000多页产品目录需要翻译成全球20多种语言，翻译过程中既要体现相同术语在不同产品系列中的区别，又要保证同一专业术语在相同产品系列中的前后一致性。此外，菲尼克斯公司产品目录的文件格式也具有多样性，除了常用办公软件Microsoft Word、Excel、PowerPoint等，还包括XML、FrameMaker等文件格式等。

### 2 挑战：

- + 2000多页产品翻译需求
- + 在FrameMaker操作环境下，翻译技术文档
- + 海量的XML数据库应用文件

### 3 解决方案：

SDL TRADOS TagEditor 解决方案

此款套件更完美的编辑HTML、SGML、XML、FrameMaker及Interleaf文件等。



